

NACIONES UNIDAS

CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



GENERAL  
E/CN.12/AC.30/SR.4  
7 septiembre 1955

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
Sexto Período de Sesiones  
Bogotá, Colombia  
29 de agosto de 1955

COMITE IV

(Problemas Económicos de la Agricultura)

ACTA RESUMIDA DE LA CUARTA SESION

Celebrada en Bogotá, el miércoles 7 de septiembre  
de 1955, a las 16:10 horas

SUMARIO:

- La situación de los excedentes agropecuarios y las actividades de la F.A.O. (continuación)

/PRESENTES

PRESENTES:

<u>Presidente:</u>	Sr. VILDOSOLA	Chile
<u>Relator:</u>	Sr. VARELA	Panamá
<u>Miembros:</u>	Sr. MELERO	Argentina
	Sr. WACK BUENO	Brasil
	Sr. LAPA BORRERO	Colombia
	Sr. RODRIGUEZ MARTIN	Cuba
	Sr. SCHATAN	Chile
	Sr. SALGADO	Ecuador
	Sr. HUEZO SELVA	El Salvador
	Sr. LOVERIDGE	Estados Unidos de América
	Sr. BULLE	Francia
	Sr. JEAN-MICHEL	Haití
	Sr. MOLINA	Honduras
	Sr. BELLO	México
	Sr. BOJORGE	Nicaragua
	Sr. McCULLOUGH	Panamá
	Sr. BAKULA PATINO	Perú
	Sr. WEST	Reino Unido
	Sr. BROTOS	Uruguay
	Sr. DELGADO-ROVATI	Venezuela

/También presente:

También presenta:

Representante de un organismo

especializado: Sr. BOERMA Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación

Representante de un

organismo intergubernamental:

Sr. PILVIN Consejo Interamericano Económico y Social

Secretaría: Sr. STENSON Subdirector

Sr. TRIVELL Secretario del Comité (CEPAL)

Sr. SACO Secretario del Comité (FAO)

LA SITUACION DE LOS EXCEDENTES AGROPECUARIOS Y LAS ACTIVIDADES DE LA FAO. (continuación)

El señor LARA BORRERO (Colombia) dice que el problema de los excedentes está estrechamente relacionado con el de los medios de comunicación porque una de las razones para que la gente sufra de hambre en una región del mundo mientras en otra se acumulan productos alimenticios, es la falta de medios para transportar alimentos de una parte a otra. Naturalmente, este problema puede resolverse localmente mediante la disminución de las superficies que puedan sembrarse, pero esta sería una medida peligrosa y podría dar pronto origen a grandes escaseces. Además, el pensamiento moderno económico y social no permite adoptar esa solución. En todo caso, si toda la población latinoamericana, por ejemplo, se alimentara en forma adecuada, no existiría el problema de los excedentes porque se absorberían todos los suministros; el promedio de calorías ingeridas actualmente es de sólo el 70 por ciento del óptimo nivel deseable.

/Parece que se

Parece que se hubiera aplazado indefinidamente la amenaza del plan maltusiano, porque ya se dispone de todos los medios técnicos para incrementar la producción de alimentos en cualquier cantidad. Pero en el Lejano Oriente, especialmente en la India y China, las muertes por hambre son todavía comunes. Ello se debe, en parte, a la tasa excesiva de crecimiento demográfico en aquellas regiones, porque a pesar de todos los factores adversos, tales como las hambres y la enfermedad, las poblaciones continúan duplicándose cada treinta o treinta y cinco años, y aunque el promedio de duración de la vida en aquellos países es todavía corto en comparación con el de otras partes del mundo, las medidas que toman los gobiernos prolongarán pronto el promedio de vida y aquellas poblaciones aumentarán, por consiguiente, aún más. Por otra parte, la situación se agrava con la existencia de tabues religiosos, de modo que aunque el régimen alimenticio es muy deficiente en proteínas y grasas, los elementos hindúes de la población no emplean en forma alguna los ganados de la India. Sin embargo, los pueblos musulmanes han empleado los ganados para fines de nutrición; en realidad han tenido éxito en la producción de razas de ganado tales como el Sa-hiwall y el Red-Sindhi, que pueden producir leche en el ambiente tropical. Ese es un ejemplo que bien pudieran seguir los países latinoamericanos. En realidad, el Brasil ha tomado ya la iniciativa a ese respecto y ha producido ya 100 cabezas de ganado Red-Sindhi. Ese logro es de importancia vital para Colombia, donde la ingestión de leche es en extremo deficiente, ya que el promedio del consumo por día es de 120 gramos, en vez de los 800 gramos que deben tomarse.

Estas son unas pocas de las consideraciones que debe tomar en cuenta el Comité al enfocar el problema de los excedentes y de su correlativo, el problema de los déficits, para que pueda formular sus recomendaciones en debida forma.

EL PRESIDENTE ofrece transmitir las observaciones del Representante de Colombia al Director Principal a cargo de la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina.

El Sr. BULLE (Francia) se pregunta si existe en realidad un problema de excedentes respecto a todas las naciones tomadas en conjunto. Dice que los representantes de la Argentina y de la F/O ya han aludido a la paradoja de las existencias de productos que no pueden venderse en algunos países y de las escaseces de los mismos productos en otras partes.

En términos generales, la producción agropecuaria de América Latina durante 1953-54 ha aumentado aproximadamente al mismo ritmo que la población, aunque todavía está muy por debajo de los niveles de pre guerra por habitante, lo que ya es demasiado bajo para satisfacer las necesidades normales de los seres humanos.

Algunos productos, tales como el azúcar, el trigo, el algodón y quizás aun el café, de cuya exportación depende la vida económica de los países latinoamericanos, son excedentes en el mercado mundial, y las exportaciones por habitante van en descenso. Además, las exportaciones agropecuarias van siendo cada día menos diversificadas; los cuatro productos que acaba de mencionar representan el 68 por 100 de todas las exportaciones de productos agropecuarios latinoamericanos.

El orador considera que América Latina no confronta un problema de superproducción a pesar de los temores relativos a la futura tendencia de los precios de los productos que se encuentran en exceso en otras regiones del mundo.

Como lo propusieron las delegaciones de Chile y Uruguay en el Comité III, una de las soluciones consistiría en promover el desarrollo del intercambio comercial, entre los países latinoamericanos, de productos que, en igualdad de condiciones, todavía tienen poca oferta. Además, el mercado nacional de cada uno de los países debe expandirse rápidamente tomando en cuenta el crecimiento de la población que, desde 1950, registra un promedio de 2,3 por ciento anualmente.

Otra solución para América Latina consistiría en evitar la acumulación de excedentes disminuyendo la producción agropecuaria. Sin embargo, esa es una política muy peligrosa y sólo debe recomendarse cuando los países exportadores e importadores convengan en adoptar esa práctica, como ocurre con el caso del azúcar. En general, los países deben regirse por los principios adoptados en la última conferencia de la FAO, en que se pide la expansión selectiva de la producción agropecuaria y la promoción, por los gobiernos, de la producción de productos alimenticios que escasean, con miras a elevar el nivel de vida de sus poblaciones.

Los estudios de la FAO indican que va aumentando la tasa de consumo por habitante y que no cabe duda alguna de que, tarde o temprano, quedarán absorbidos los excedentes. Los países de América Latina deben tratar de encontrar nuevos mercados para sus productos, y su delegación toma nota

con interés de que algunos de ellos han estado sondeando sistemáticamente los mercados de Europa Oriental, que durante algunos meses han estado adquiriendo cantidades relativamente grandes de productos tales como azúcar y carne.

La FAO ha establecido algunos principios sobre colocación de excedentes, principios que han sido aceptados por los gobiernos interesados en la liquidación ordenada de sus excedentes, y este problema se estudiará detalladamente en la Conferencia de la FAO que debe celebrarse en noviembre próximo. El orador se adhiere a la sugestión del representante de la FAO relativa a la mayor participación de los países latinoamericanos en el Subcomité Consultivo de la FAO en materia de colocación de excedentes.

El Sr. WAACK BUENO (Brasil) apoyado por el Sr. SCHATAN (Chile), propone que se forme un grupo de trabajo con objeto de que refunda en un solo documento los proyectos de resolución presentados por Chile y el Brasil (Documentos de Sala de Conferencias N°s. 10 y 11.

EL PRESIDENTE sugiere que dichos dos representantes celebren consultas informales y preparen un proyecto conjunto de resolución.

El Sr. JEAN-MICHEL (Haití) ostina que el Comité debe recomendar que se preste atención especial, en cualquier estudio sobre la actividad agropecuaria de América Latina, al efecto que pueda tener la presión demográfica sobre la productividad de la mano de obra,

El Sr. SCHATAN (Chile) sugiere que el representante de Haití participe en la preparación del proyecto conjunto de resolución.

Se levanta la sesión a las 17.05 horas.